

23 ✓  
Anul LVI

Nr. 18—19

Arad, 1 Mai 1932.



No. 2979/1932.

# GRIGORIE

din îndurarea lui Dumnezeu episcop ortodox al eparhiei române a Aradului, Ienopolei și Hălmagiu, precum și a părților anexate din Bánatul-Timișan.

*Iubitului cler și tutror credincioșilor din eparhia Aradului, dar și pace dela Dumnezeu Tatăl și Domnul nostru Iisus Hristos, împreună cu salutarea noastră arhierească.*

„Înviind Iisus din mormânt,  
Ni-a dăruil nouă viajă vecinică  
și mare milă.”  
(Din Cântările Invierii).

*Iubiții Mei fii duhovnicești,\*)*

Cu inima plină de părintească îngrijorare  
Vă grăesc vouă astăzi de Praznicul Invierii  
Domnului. Sunt îngrijorat de năpraznica mânie  
a apelor, care a stins multe vieți omenești și  
a nimicit tot avutul împreună cu casele multor  
mii dintre credincioșii noștri din eparhia Ara-  
dului și alte părți ale ţării noastre.

Deschis-am, iubiții mei, Cartea Facerii și  
cetit-am din capitolul 6 următoarele cuvinte ale  
lui Dumnezeu: „nu va rămânea Duhul meu  
în oamenii aceștia în veac, pentru că nu sunt  
decât trupuri păcătoase” (Facere 6 v. 3). Pe  
vremea potopului s-au înmulțit deci răutășile  
oamenilor pe pământ.

Stăm noi oare mai bine decât oamenii de  
pe vremea potopului?? Nu răspund cu cuvintele  
mele, ci cu vorbele unui copil de 6 ani,  
pe care l-am întâlnit pe una din străzile Ara-

dului, în ziua de 9 Aprilie a. c., când primejdia  
intrării apelor în orașul Arad era mai amenință-  
toare. Copilul era din Micălaca, — unde aproape  
toate casele s-au prăbușit, — și tatăl său îl  
lăsase în grija unui prieten din Arad. Copilul  
plângea, când l-am întâlnit și l-am întrebat:  
„De ce plânge?” El mi-a răspuns: Plâng că  
ni-a pedepsit Dumnezeu, luându-ne casa, și  
acum e numai apă în locul ei.

— Dar, măi copile, cine și-a spus că ni-a  
bătut Dumnezeu?

— Tatăl meu!

Vă întreb pe toți: unde sunt astăzi părinții,  
cari să învețe pe fiili lor despre un Dumnezeu  
care pedepsește păcatele? Unde sunt creștinii  
adevărați, cari cel puțin în vremuri de criză  
cumplită să biciuiască petrecerile, bețiile, des-  
frănările, lăcomia, minciuna, ura fără de mar-  
gini și alte răutăți strigătoare la Cer?

\* Prea Cucernicul Preot vo: clli această Pastorală în ziua I. a Sf. Paști.

Dar scopul meu nu este să întăresc desnădejdea celor slabii, ci să aduc aminte tuturor, că precum moșii și strămoșii în vremuri de încercări își lămureau credința, așa și pe noi spre lămurirea credinței ne încearcă Dumnezeu. Căci prea s'au împărțit unii frați ai noștri în ale credinței, prea se urăsc ca necredincioșii. Precum meteorii numai prin întunecimea soarelui pot fi văzuți adeseori, așa și bunii creștini prin încercări grele se vădesc. Precum cremea lovită de oțel scapă, așa scapă și schințea dumnezeiască în noi în fața durerilor.

Întărea puterilor se face numai când suni piedici, iar virtutea stăpânirii de sine se formează în focul suferințelor. Nici viața nu e viață numai cu soare fără umbră, numai cu fericire fără griji; durerea îndulcește bucuria, căștigul și pierderea, unul după altul ne dă avereia.

In lumina acestor adevăruri înțelegem acum mai bine și rostul sfintei Cruci de pe Golgota. Fără crucea de pe Golgota nu am avea Prahnicul Invierii. Prin scump sângele Mântuitorului s'a făcut împăcarea între Tatăl Cereș și oameni. Prin Inviera Domnului s'a biruit moartea și ne-a răsărit nouă vecinicul adevăr al vieții vecinice.

\* \* \*

Bucuraști-vă, deci, iubișii mei fii susținători, că pământul și pietrile rostogolite pe morminte noastre se vor prăvăli, cum s'a prăvălit peatra de pe mormântul Domnului, atunci când va suna goarna judecății, lăsându-ne drum de biruință spre viața vecinică.

Dar se cade, ca prăznuind sfânta Invieri, să ne dăm seama să nu închinăm păcatului viață noastră. Fiecare dintre noi, care ne împărtășim cu trupul și sângele Domnului, avem puterea, pe care o vedem în fiecare primăvară la toate florile câmpurilor, pădurilor și grădinilor și dacă fiecare floricică, cum dă căldura, ieșe la suprafață, lepădând petalele uscate, croindu-și petale noui și verzi, cu atât mai mult noi oamenii să nu rămânem cei vechi, fără de bunătate, fără dreptate și fără milă. Trebuie să ne curățăm sufletul și să ne înnoim cu sărbătoarea.

Să ne iubim unul pe altul, și să ne îm-

brăilișem ca frajii, cum zice una dintre cele mai frumoase cântări ale Invierii. Cine va stămpăra mai multe suferințe, cine va alina mai multe dureri, cine va ajuta mai mult pe cei lipsiți și nenorociți, cine va fi mai ierător, și cine va arăta mai multă părere de rău de păcatele sale, acela se va apropiă mai mult de Dumnezeu, căci Dumnezeu este dragostea.

\* \* \*

Când vă adresez cuvintele acestea e cu neputință să nu vă spun că lupta împotriva păcatului trebuie să o începem cu tineretul nostru.

De atâtea ori V'am îndemnat să lăsați tineretul ca să meargă pe calea binelui, arătată de Sf. noastră maică biserică. Vă îndemn și acum, să grijiiți de creșterea tineretului, fîndu-l de ură și desbinare, de societatea rea, de alcoolism și plăcerile trupești. Voi, părinții, să dați neamului și Bisericii copii ascultători și recunoșcători, curați la Irup și suflet. Să-i îndemnați și să înscrie în societatea Sf. Gheorghe a tineretului și să fie supuși poruncilor dumnezeeschi și bisericești, cari se vestesc din slintele Biserici. Să se adune în jurul sfintelor Altare strămoșești, iar nu să facă desbinări de care râde Diavolul și de cari se bucură vrăjmașii loji ai neamului nostru.

Când cineva seamănă grâu, alege semințele cele mai bune și mai roditoare. Același lucru îl face Sfânta Biserică sămânând în sufletele tinerilor sămânța faptelor și gândurilor bune și curate, cari sunt: cinsuirea de Dumnezeu, iubirea de părinți, munca cinstită și alte virtuți alese.

Tinărul roman Regulus a căzut în prisone la Cartaginieni. Aceștia l-au trimis în țara lui, la Roma, ca să ceară pace dela Romani, iar dacă nu va aduce pace, va avea să plătească cu viața sa. Regulus a venit la Roma, dar n'a invățat pe cei ai neamului său să se predea cu slabiciune, ci i-a îndemnat să lupte pentru Roma, iar apoi s'a întors înapoi la Cartaginieni, cari l-au ucis mișește.

Vechii Greci au ridicat o statuă de bronz, o leoaică fără limbă, în cinstea unei fete tinere, care mai bine a suferit să i se smulgă limba decât să-și vândă neamul ei.

In comuna Micălaca de lângă Arad, cu prilejul potopului de ape, o fată tinără, cu primejdirea vieșii, a scos douăzeci de copii din valurile apelor, făcând bucurie părinșilor.

Fericisi am fi noi și puternic ar fi neamul nostru, dacă tinerii și fetițele noastre ar crește în duhul iubirei de Dumnezeu și de neam, pentru care să și păstreze cinstea până la moarte.

• • •

In fruntea scumpei noastre țări avem un Rege ținăru, pe Majestatea Sa Regele nostru Carol al II-lea, care a spus, când s'a suiat pe tron, că dorește să fie regele culturii românești. Mare bucurie va avea și prea iubitul nostru Rege, dacă tronul Țării Românești va fi împrejmuit de tineri creștini, cari să jure credință până la moarte, drapelului, Bisericii și neamului.

Mai ales tinerii și toși cei cu inimă curată să cânte în această sfântă și mărită zi:

„Ziua Invierii, popoarelor, să ne luminăm, Paștile Domnului, Paștile; că din moarte la viață și de pe pământ la Cer, Hristos Dumnezeu, ne-a trecut pe noi, cei ce cântăm cântare de biruință“.

Din moartea urei și pizmei la dragostea vieșii în Domnul! Aceasta o doresc tuturor și cu această dorință în sufletul meu, strig vouă tuturor:

„Hristos a Inviat!“

Al vostru al tuturor, binevoitor și prea iubit Părinte.

Arad, la Ziua Invierii Domnului, anul 1932.

*† Dr. Grigorie Gh. Comșa  
Episcopul Aradului.*

din partea marelui bărbat de stat, are un tâlc adânc și o semnificație pilduitoare.

Sufletul omenesc și în marele ministru Briand, urcat sus pe culmile civilizației și a culturii omenești, ca și eu zilerul sărmătan care trebuie să deie zilnic luptă năvalnică pentru o bucătură de pâne, elementara cerință a vieșii, se luptă cu sine, se luptă cu împrejurările, căzând și înălțându-se mereu, ca apoi la urmă când se apropiie moartea, să sfârșească cu capitularea în fața nemărginitelui înțelepciunii și bunătăți, cari conduc lumea aceasta.

Nemulțumirea, revoltă în contra provedinței Dzeestăi, un caz în natura sufletului omenesc, ele sunt fenomene de suprafață, fiindcă în realitate, cum face psalmistul, sufletul omului aşa se dorește după Dzeu ca cerbul sătos după apă.

Dorința sufletului omenesc, oricât s'ar lăsa acesta ademenit de luminile pământului, este lumina vecinică. Este însăpămantător de lung șiragul acelor oameni cari au luptat, au suferit și au muncit chiar pentru biserică lui Hristos. Dar vorba este că martirii bisericei și-au ajuns scopul, ei au reușit să și împreune sufletele cu bunul suprem, cu lumina cerului, pe când aceia cari au huzurit în bunurile pământești, desconsiderând sau prigonind chiar biserică, s'au plecat spre partea stângă, acolo unde stau cei meniți osândel vecinice.

Cultura omenească, orice progrese frumoase ar face, nu va putea clinti dela loc cântarul faptelor și al dreptății, carele este în mâna lui Dzeu.

Incontestabil că părintele Episcop Dr. Grigorie Gh. Comșa a luat în mânele sale tinere și voinice conducerea diecezei Aradului în vremuri de grea cumpănană.

Sufletele intelectualilor noștri, ca și a sătenilor noștri, mult iubiți, vor iubi pe Dzeu. Toate sufletele simt o sete ferbinte după dulcețile cerului.

Prin cărți, prin ziar, prin reviste și peste tot prin instituția miraculoasă a tiparului a pătruns un nolian de cunoștințe în sufletele atât ale orășenilor, cât și ale sătenilor.

*Zeci de drumuri s-au deschis spre muncă și spre fericire.*

Și acum o întrebare decizătoare pentru soartea credincioșilor noștri, care formează cea mare parte din grosul neamului nostru, se impune fiecarui print bisericesc, dar care este drumul adevărat?

Printul nostru bisericesc Dr. Grigorie Gh. Comșa, pe care îl va judeca nepărtinitor istoria bisericească, a ghicit întrebarea dela început

## Septe ani de plugărie sufletească

Din Activitatea P. S. Sale Părintelui  
**Episcop Dr. Grigorie Gh. Comșa**

Briand, celebrul ministru al Franței, reposat decurând, și-a plecat capul în mormânt cu rugile bisericei sale, cu acelei biserici pe care el și-a dat toată silința să o despartă de statul francez.

Aceasta împăcare cu biserică în fața morții,

și a văzut că pe un neam și pe o biserică nu o pot ridica nici bogățiile, nici armele, ci duhul care le pătrunde.

Poți foarte ușor concentra la oară o mie de oameni, cu o mie de capete și cu o mie de păreri, dar nu ai făcut nimic până când acești o mie de oameni nu sunt pătrunși de aceeași credință și de același duh.

Părintele episcop Grigorie a prins cu toată energia și cu toată cunoștința de cauză condeul în mână și a scris o serie de cărți valoroase, care sistematic urmăresc crearea unui unitar duh de viață și de muncă în viața noastră bisericească și religioasă.

Din nimic a creat acea nespus de cuminte și apreciată bibliotecă a creștinului ortodox, care vrea și poate să creieze, acolo jos, în păturile largi ale poporului, un duh unitar, pe de o parte de iubire, iar pe de altă parte de apărare a acelei biserici, care își are chiagul sufletesc deja închegat și nu are lipsă de împrumuturi străine.

Pe urma acestei activități cu condeul, episcopul nostru tiner și viguros va ajunge să ducă la îndeplinire o dorință veche a bisericii noastre, de a trezi energia de muncă a tuturor fiilor săi și a face din aceste energii reslește o singură energie puternică, care ca apele Nilului vor ajunge să ude și să fructifice toate pământurile sufletești.

În timpul când poporul de jos și intelectualii de sus au cerut să fie episcopul în mijlocul lor, părintele episcop Grigorie a răspuns la apel, a cucerit pe vreme bună și vreme rea satele noastre dealungul și dealatul, mustănd, îndemnând și aprinzând iubirea sătenilor pentru biserica lor.

La orașe ne-a ținut acele conferințe zdrenute, care au mișcat lumea intelectualilor, și a pus-o în mișcare pentru biserica strămoșească.

Și dacă s'a cerut în fol noul vin nou, părintele Grigorie a inițiat nu numai munca misionarismului, ci l-a organizat prin munca personală, așa că azi avem un factor nou de muncă în biserică, dar a pus în mișcare aceea ce are neamul nostru mai bun, tineretul. Suntem la început deabia, dar avem nădejde fermă că sărguința de albină și energia de soldat curajos al bisericii, a părintelui Episcop, va reuși să ne deie societăți religioase ale tineretului, de model.

Un duh nou și riguros va pătrunde în tinerimea noastră ortodoxă, care până Ieri alăltăleri era paraginită și desorientată. Ghicitor sufletesc a fost părintele Grigorie și atunci când a pus la cale și acel curs misionar în

Arad, în luna Februarie, ca să deie iubișilor lui preoți perspective și îndemnuri noi.

Preoțimea noastră cu ceaslovul subsoară, nu mai poate răspunde exigențelor sufletești din ziua de azi.

Cul nu-i dragă lumea patriarhală de altădată, când vorba preotului era considerată ca vorba unui profet indisputabil. Dar lumea s'a schimbat, a devenit mai sceptică, mai prezentivă și preotul nu poate rămânea în urmă, trebuie să meargă și el înainte cu cunoștințele, cu munca și cu metoda. La aceasta cerință a vremurilor noi a răspuns părintele Grigorie cu cursul misionar pe care l-a ținut în Arad și pe care îl va continua în alte părți.

Dar din scările de până aici nu l-am cunoaște complet pe acest episcop, care este în mijlocul muncii sale. Nici odată nu poate vorbi părintele episcop de iubișii săi părinți, fără ochii plini de lacrimi și atunci, când, în călătoriile lui misionare mai recente, a văzut fețele gânditoare și triste ale preoților săi, cari numai la copiii lor se gândeau și nu-l puteau ajuta, cu dureri grave a luat drumul capitalei și nu s'a odihnit până nu a adus baremi o felie de pâne pe seama conapostolilor săi.

Nu e timpul, nici locul, să vorbim de înima bună și simțitoare a părintelui nostru ocrotitor, care este Episcopul Dr. Grigorie Gh. Comșa.

Atunci, când lumea își îndreaptă ochii întă spre biserică și spre copiii ei, e locul să-i trimitem cărmuirorului sufletesc dela Arad mângăiere și îmbărbătare.

Vrem biserică dominantă, vrem biserică cultă, vrem biserică ajutătoare, vrem biserică vie ca un isvor de apă, din care să ne întărim sufletește, dar aceasta biserică, așa cum o vrem, nu se poate face fără luptă continuă și fără muncă de amănunte și lupta trebuie să o dăm până este vreme.

Și luptă fără conducător bun, nu este.

Conducătorul, ori cine ar fi, el este om, cu dureri, cu tristeță, cu zeci de gânduri mistuitoare, dar nu îl ridicăm cununa Izbânzii în zare și îl rugăm să privească înnoindu-și puterile de muncă spre această cunună, care vine dela Dzeu și dela oameni. Părinte Grigorie, privește drept la întă și uită tot ce ar putea să te supere, fiindcă poporul vrea o cale sufletească dreaptă și sănătoasă. Lacrimile și ostănelile sunt mijlocul cel mai bun prin care ne poți croi această cale.

De sărbătorile Paștilor fostul prinț moștenitor al Germaniei, care are și el copii la școală, să plângă contra duhului în care cresc

copil de azi și condamnă cu vorbe aspre pe toți aceia, cări, prin diferite influențe, încearcă să slăbească duhul sănătos de altădată, în care creșteau copii. L-am citat pe acest print, nu pentru a-mi împodobi paginile de față, ci din pricina, că acest om a stat multă vreme în vârful piramidei și a avut ocazia să vadă mulți oameni și multe împrejurări, ca apoi să se aleagă cu experiența, că duhul face tot, duhul sănătos și duhul idealist.

Părinte Grigorie, în slujba duhului creștinesc Ti-ai pus condeiul și viață, fi vesel și sănătos, că mergi pe drumul cel mai bun.

*Dr. Stefan Cioroianu  
protopresbiter.*

## Preotul și societatea de azi.

De Grigorie Episcopul Aradului

*Am complectat esențial studiul meu apărut cu titlul de mai sus în „Biserica Ortodoxă Română” și acum îl reproduc, voind a trezi forțele iubitului nostru cler și a îndemna lumea laică să iubească preoțimea. Studiul este o apologie a clerului nostru și de aceea, cu ajutorul lui Dumnezeu, îl lansez cu modestia celui ce știe că în vreme de criză de tipar nu ne putem extinde să examinăm problema mai pe larg.*

Studiul acesta emană din necesitatea imperioasă de a apăra prestigiul clerului, dar el va cuprinde și multe îndemnuri, ca biserică noastră să aibă preoți corespunzători.

Nu este o tagmă mai criticată ca tagma preotească, dar pentru nici-o chemare nu se jerifește mai puțin ca pentru ea. Într-o ședință a Camerei Deputaților din Decembrie 1931, un domn depulat a căutat să micșoreze rolul preoțimii, și faptul acesta s-a petrecut în legătură cu votarea bugetului cultelor. Alt depulat s-a ridicat să apere clerul, dar a spus că preotul numai în viață satelor are rol. Ca și cum religia ar fi numai pentru unii!

Glasurile protivnice, oricât ar fi de puține, trebuie reduse la tăcere. Si chiar pentru cei mai buni trebuie să arătăm icoana preotului în fața lumii de azi, ca preotul să fie apărat și preoțimea să-și aibă drepturile ei.

I.

### Mângăierile Preotului în fața criticelor.

Câmpul acțiunilor vitale ale intereselor românești pe teren religios, cultural, educativ, caritativ și social în timpul de azi reclamă, mai

mult ca oricând, munca zeloasă a clerului. Oamenii de azi așteaptă îndreptarea dela mecanica socială, dela schimbarea raporturilor dintre capital și muncă, dela schimbarea referințelor externe ale vieții, cări nu trec mai departe de interesul material. Dar mai știm că omul se leagă cu mâni și cu picioare de lucruri trecătoare, cum sunt banii, averi pământești, locuințe somptuoase, mese voluptuoase etc.

In fața acestei tendințe a firii omenești cine va ști să dea rețeta cea mai potrivită a lecuirii? Cine să facă pe om a nu se alipi numai materiei? Care doctrină să convingă pe om că necesitățile de ordin spiritual premerg celor de ordin material? *Învățătura lui Iisus Hristos. Căci numai această învățătură ne va păzi de lăcomie, de furturi în dauna statului, de minciuna zilnică, de ura dintre partide.*

Prea mulți s-au emancipat azi de sub tutela religioasă și prelind a-și face datoria din sentiment umanitar. Dar toși sau cei mai mulți dintre aceștia, cari accentiază umanitarismul, ar face mai bine, dacă ar zice: așa fac, fiindcă așa cred eu că e bine!

In asemenea condiții, omul se face pe sine Dumnezeu. Atunci omul trăește numai pentru sine, se închide între ziduri chinezesci, ca să nu poală fi stingherit de nimeni. Egoismul a-juns stăpân strigă: Eu, omul, pământesc în toată șința mea, să trăesc, încolo piară lumea.

Câtă amărăciune trebuie să încerce în stare aceasta un preot. Căci preotul este cel ce trebuie să ridice ochii oamenilor spre cer și de sigur că preotul va fi rău văzut de egoiști cu ochii îndreptați numai spre pământ. Insuși Fiul lui Dumnezeu a simțit ura egoismului. Evanghelistul Matei zice că un cărturar a venit la Iisus și i-a arătat dorința de-a merge în tot locul după Mântuitorul. Atunci Domnul i-a zis: „Vulpile au vizuini și păsările cerului cuiburi, iar Fiul Omului n'are unde să-și plece capul“ (Mat. 8, 20).

Cât de mare idealism își trebuie, în mijlocul materialismului de azi, ca să propagă spiritualitatea cea mai înaltă! Oamenii totdeauna s-au legat de onoruri, ranguri, distincții și recunoaștere omenești, iar desconsiderarea și disprețul îi chinuește de moarte. Oamenilor cu asemenea concepții cine le va da lumina a-devăratei valori, a cinstiei reale? Cine și în numele cărei învățături va putea spune că împlinirea datorie este cea mai frumoasă răspлатă? Care parte să fie perspectiva celui ce vine să prezinte pe Cel răstignit între tâlhari și deci icoana totalei lipsei de recunoaștere?

Dar să mergem mai departe. Omul iu-

bește plăcerile și desconsideră durerea, răbdarea, suferința! Cununa de spini nu face impresie bună în fața celui egoist și materialist. El voește să se înalte. El vrea plăceri și, ca să le aibă, ar ucide totul în calea sa. Cine, în asemenea condițuni, să prezinte, cu sorși de izbândă, alte realități, acelea ale resignării și luptei prin necazuri? Cine să arate adevărul Crucii lui Hristos?

*Și mai este ceva.* Omul nu are plăcerea să se supună. Nu-i trebuie o autoritate. El se crede destul de independent ca să nu mai aibă nevoie de o busolă mai presus de el. Poate, dar când el voește, se spovedește, dar când el crede de cuvintă; cine în asemenea împrejurări să se inspire din ascultarea lui Iisus? Mântuitorul a ascultat nu numai de părinții săi, ci se supunea judecătorilor nedrepți, ca Pilat și Caiafa etc.. *Ce ar fi în lumea de azi, dacă nu ar exista ascultarea propovăduită de biserică? Săracii unde ar afla măngăiere? Bogații unde ar găsi stimulentul dăniciei lor? Muncitorii unde ar avea un rezăram mai trainic de măngăiere? Că furturile, fărădelegile sunt în numărul de azi și nu în număr mai mare, cui avem să-i mulțumim? Credinței creștine!*

Oamenii de azi zic: trebuie să ținem pas cu vremea! Ce slujbe aşa de lungi? ce folos mărturisirea în cele patru posturi? de ce să ascultăm cele nouă porunci bisericești? și căte altele! Si încă aceasta nu este cea mai extremă părere! Sună și păreri, cari recunosc utilitatea religiei, dar numai pentru oamenii dela sate, lipsiți de cultură. Alții, cu dujumul, spun aşa: să mânăcăm și să bem, că aici pe pământ este totul. Dar cum va mânca și va bea omul, când abia are o coajă uscată? Cum poate lucra unde vrea și cum vrea, când nici nu are unde lucra sau, și dacă are unde, abia poate să-și asigure traiul zilnic? Cum poate omul să-și petreacă, dacă o boală istovitoare îl leagă da pat?

*Înțelepciunea* omenească răpește omului liniștea susținutului, nădejdea în ceeace este neperitor. În fața unui mormânt, înțeleptul necredincios vede sfârșitul oricarei demnități omenești și sfârșitul destinului omenesc. Un muribund nu va găsi măngăiere în cuvintele unui filosof, care va zice: Fii liniștit, că și alții au mai murit, și tu vei fi îngropat ca și alții; iar privitor la susținut: nu te teme, că după moartea trupului, nici el nu va mai fi. Dacă muribundul va zice: „dar dacă există iad?“ ce va răspunde filosoful? Căci nu-i filosofie a zice: dacă este iad, mai sunt și alții acolo!

Față de toate acestea, preotul este acela, care grăiește lumii de azi cuvintele Mântuitorului. În timpul atâtore mizerii sociale, ca cele de azi, în epoca luptelor de clasă, *preotul îndeamnă pe sărac să nu privească pe bogați cu ochi răi. Pe bogați, preotul îi îndeamnă să-și facă datoria către cei lipsiți. În timpul egoismului și al concurenței fără frâu, îndeamnă pe oameni la înfrâncare.* Preotul îndeamnă pe oameni să nu se răzbune, ci să caute a se iubi unii pe alții. Preotul măngăie pe bolnavi, pe muribunzi, grijește de tineri, desleagă pe ceice se pocăiesc. Preotul mijločește descoperirea divină oamenilor, adică voia lui Dumnezeu, mijločește voința aceasta cu scopul de a fi ascultați și mijločește mijloacele harice.

Ca preotul să-și poată îndeplini chemarea lui, avem nevoie să lămurem pe totă lumea, chiar și pe cei mai „culți“ oameni, că preotul trebuie să muncească în o atmosferă favorabilă. Preotul curat și cinsit la susținut trebuie să simtă că învățătura lui este văpăe de foc. El trebuie să simtă că societatea, în mijlocul căreia trăiește, îl agreiază ca pe un factor absolut trebuitor. De aceea, în cele următoare, vom schița câteva adevăruri, din cari va resulta rolul important al preoțimii noastre.

*Inainte de aceasta vom stabili, spre măngăerea preoților, că cine condamnă și urește pe preoți, urește pe Dumnezeu. Cine vatămă chiar numai pe un servitor al nostru, vatămă și pe stăpân, deci pe noi. Cine bate fiul altuia, amărește dragostea părintească. Acest adevăr îl spune însuși Domnul: Cela ce se leaptă de voi, de Mine se leaptă (Luca 10 v. 16).*

Mântuitorul vоеște să se împărtășească de cinstea și necinstea slujitorilor săi adevărați, ca toți cei ce disprețuiesc pe preoți să știe: că cine vatămă pe un preot nu a vatămat numai pe un om!!!

Măngăia-și-vă, deci, cucernici preoți, dacă sunteți disprețuți, că însuș Dumnezeu este disprețuit! Zice proorocul Zaharia: Cel ce se atinge de voi (trimiși ai lui Dzeu) se atinge de lumina ochiului Lui (2 v. 8).

*Preoții adevărați pot fi măngăiați, că precum vederea se vatămă prin cea mai mică atingere, aşa și Dumnezeu este atins prin ofenzele aduse preoților!*

*Noi preoții zicem lumii de azi: Nu suntem ingeri, ci ființe slabă, dar Dumnezeu lucrează prin ființe slabă, ca să se cunoască bine că Dumnezeu lucrează prin noi. Beliducele Sisara este răpus de o femee, Abimelech este străpuns de o femee, căzând trupele assiriene prin a-*

jutorul unei temei. Lui Ghedeon i-să a pronuncit să lupte cu oameni pușini împotriva Madianișilor, ca poporul să nu să încreadă, uitând de ajutorul lui Dumnezeu! Cu 300 oameni a biruit Ghedeon, cu 300 oameni a biruit Leonida pe Greci: cu preoți moșteni a biruit neamul nostru, cu preoți înfundăți în temnițele vrăjmașilor neamului, dar a biruit!!!

*Aceste adevăruri ne dau măngăere. Acum urmează să arătăm celor ce azi ne urăsc, că ne urăsc înzadar, căci prin noi Tara și Biserica vor înflori.*

## II.

### Necesitatea unui ideal în viață.

Niciodată nu mi-au plăcut cuvintele aspre și ocărâloare la adresa preoșimii, dar nici nu m'au decepționat, fiindcă m'a liniștit convingerea profundă că societatea omenească, nu de formă, ci în urma unor adânc simțite necesități susținătoare, strigă după doctori isteși și devotați, cari să-i aline durerile și să-i descălușeze sufletul din ghiarele materialismului, care, mai ales în zilele noastre, a ajuns peste măsură de pretențios, mărginind, în mod nefiresc, întreg omul numai la satisfacerea trebuințelor materiale. Dacă s-ar putea desminți cuvintele Domnului Hristos, „că nu numai cu pâne va trăi omul, ci și cu tot cuvântul ce vine dela Dumnezeu”, atunci societatea omenească simplamente ar trece la ordinea zilei peste trebuințele susținătoare și, în consecință, nu ar avea decât zâmbete de indiferență pe buze, când ar fi vorba de preoți.

Idealismul nu trebuie sădăt în oameni, căci el zace adânc sămănăt în sufletul fiecărui om și își cere drepturile sale la viață, cu o pulere insufocabilă.

Triburile cele mai degenerate susținătoare, din centrul Africei, își au și ele cultura lor susținătoare, poate mărginită, față de cultura noastră, dar este vorba că o au. Au și ele idei, obiceiuri religioase și naționale, pentru cari sunt în stare să-și jertfească viață. Dacă materialismul ar avea drept, când spune că cultura omenească nu este altceva decât o secțiune a creerului, atunci ar fi inexplicabilă dragostea și jertfa oamenilor pentru cultura lor. Noi însă vedem că și cei mai pușini culți au nevoie susținătoare, pentru cari luptă.

Mai puțin materialismul ar putea să explice cursul istoriei omenești. E drept că între oameni s'au dat războaie lungi și cumplite, pentru bunuri materiale, pentru pășuni grase, pentru ce-

tăși bogate, pentru pământuri roditoare; dar aceste războaie au rămas de un calibru mic, pe lângă luptele, cari s'au dat pentru idei și pentru concepții, deci chiar pentru zvârcolirile susținătoare.

Sutele și miile de mucenici creștini nu au răvnit la nici un bun material. Suferințele lor, luptele lor, jertfele lor s'au făcut numai și numai pentru suflet. Mahomedanii umplu atâta pagini de prigoană cruntă și de glorie de dragul Semilunei, pe care ar fi dorit-o slăpânitoare, atât peste răsărit, cât și peste apus. Este imposibil să spui, în fața unui om cugelător, că viața și luptele omenimii s'au dat pur și simplu din motive economice. Dar în războiul mondial, care a dărâmat atâta bunuri materiale și a nimicit atâta vieți omenești, nu a primat sufletul? Nu fiește care națiune se provoca la drepturi susținătoare, când își cerea libertatea și autodeterminația? Dar ce spun revoluționarii de ieri și de azi? În fond, toate acțiunile lor de luptă pleacă dela ideologia că societatea omenească nu e bine organizată, ci trebuie alcătuită să se organizeze, nu numai în vederea împărtășirii bunurilor materiale, ci și a bunurilor susținătoare.

Și acum să trecem, dela colectivitate, la oamenii singuratici. Oare în viață individuală a fiecărui om nu se petrec aceleași lupte ca în viața firului de iarbă, care, plecând din sânul unei minusculi sămânțe, se necăjește să săgețeze pătură de pământ, ce o acoperă și să ajungă la soare, la căldură și la lumină?

Fiecare om trăiește și luptă în virtutea celor două puternice bolduri: unul este instinctul de viață, celălalt este boldul de a-și face viață cât mai plăcută și mai fericită. Biserica, școala, teatrele, spitalele și celealte instituții culturale consumă anual mii de milioane, și nu fiindcă ar fi impuse ca niște juguri, ci fiindcă sunt necesități simțite, pe cari le reclamă sufletul omului, ca ceva firesc, ca ceva cel ajulă ca el să se desvolte și să ajungă gradul maxim de fericire pe pământ.

In definitiv, suprema formațiune a societății omenești, statul modern, nu s'a făcut numai cu sânge, ci și cu concursul oamenilor, cari au convingirea că, la urma urmei, statul are de scop cultura, pe care sufletul omenesc o cere aşa de stăruitor.

Nici progresul social, nici arta, nici religia, nici știința nu s'ar putea desvolta pe bază materială; dacă nu ar exista cerințe profund simțite în sufletul omului după ideal, după cultură.

Ceva străin, ceva impus cu sila ar fi putut ființe o sută-două sute de ani și ar fi perit fără

urme, fiindcă, dacă massele enorme de oameni nu ar fi dorit cultură și ideal, ar fi distrus de mult totul, și atunci nici-o ramură a culturii omenești nu ar putea arăta o continuă tendință de a se ridica tot mai sus. Dar între trebuințele sufletești ale omului, acea trebuință, care nu a perit niciodată, ci a cerut să fie susținută, încălziță și păzită, a fost chiar trebuința legăturii cu ființa absolută, care este Dumnezeu.

(Va urma)

## Răstignirea și Invierea.

Slujba Apostoliei a fost totdeauna, și mai întâi de toate, suferință și jertfă. Urmarea necondiționată și desinteresată a lui Iisus Izbașitorul, vrând nevrând, este legată de o mulțime de dureri, care concretizează povara Crucii pe umerii creștinilor.

Mântuitorul nostru nu a făgăduit ucenicilor săi niciodată nici un fel de bucurie sau răspлатă pământească pentru lucrul lor evanghelic, ci totdeauna le-a cerut devotament în vederea marilor și numeroaselor suferințe, pe care sunt nevoiți să le îndure în lumea aceasta. „Oricine voiește să vie după mine, să se lapede de sine, să-și ia crucea și să-mi urmeze” (Marcu VIII 30). Prima condiție a urmării lui Iisus este lăpădarea de noi însăși, a doua condiție: crucea. — „Amin, amin grăesc vouă, veți plângă și vă veți tângui, iar lumea se va bucura. Voi veți fi în întristare, dar întristarea voastră se va preface în bucurie.... În lume necazuri veți avea; dar îndrăsniiți. Eu am biruit lumea” (Ioan XVI 20, 33).

Când vorbește de fericire, totdeauna o pune în legătură cu suferința de fiecare clipă, sau o proiectează pe un plan îndepărtat, în viitor. Mântuitorul Hristos nu spune învățăceilor: dacă faceți aşa sau altfel „sânteți fericiți” acum, în prezent, ci de cele mai multe ori spune: „veți fi” fericiți, — „se vor mândra”, ... „vor moșteni pământul”, ... „se vor milui”, ... „vor vedea pe Dumnezeu”, ... „este împărăția cerurilor” ... și. a. m. d. (cf. Matei V). Deci fericirea va fi cândva, în viitor, pentru noi, în eternitatea prezentului pentru Dumnezei, dar cu condiția ca *acum* să trăim pentru Evanghelia Lui: să ne lăpădăm de noi însăși, să luăm jugul crucii și să-l urmăm necondiționat și desinteresat. Oricum acest lucru înseamnă acceptarea de bunăvoie a durerii și suferințil.

In lume există o neînțeleasă istorie și o

supremă lege a suferinții. Se pare că ea pleacă drept dela izgonirea lui Adam din raiul desfășării și al fericirii. De atunci și până astăzi nici un om nu a trăit fără să poarte o cruce a suferinții. De aceea sf. apostol Pavel, în ceea ce privește pe creștini, grăește: „Că vă s'a dat vouă pentru Hristos, nu numai să credeti în el, ci să și suferiți pentru el” (Filipeni I. 29).

Suferința este un leac amar, dar bun, pentru sănătatea noastră morală. Precum aurul se curăță în foc, tot așa virtutea și devotamentul se arată în jertfă și suferință. Răbdarea, bărbăția și toate puterile noastre trupești și sufletești în suferință se arată.

Dacă am trăi numai în belșug și fericire, dela un timp nu am mai putea suporta nici o greutate în viață. Ne-ar obosi și slăbi puterea de rezistență sufletească și nu am mai cunoaște nici acea linște și pace și mulțumire, care se aşeză în sufletele noastre după sbuciumul suferinței.

Cât de frumos este seninul și soarele după vizor și furtună!... Suferința este furtuna, iar soarele după vijelie e linștea și pacea sufletească ce urmează după suferință.

Cine urmărește operile și biografiile oamenilor aleși constată, nu fără uimire, că toți oamenii mari ai lumii, toți binefăcătorii și toți înțelepții, sfintii și mucenicii au cunoscut și au golit până în fund păharul suferinții amare. Căci în suferință se arată forța noastră morală. Ea curățește și sfîrșește pe om. Prin jertfă și suferință se probează și se oțelește marea putere, care cîrmulește lumea văzută și nevăzută, adecă *puterea sufletească*.

Se zice că numai omul poate plângă. Animalele nu ar avea acest privilegiu, pe cum s'a crezut până acum. Ba chiar mai mult. Cine se ferește de suferință, pentru a trăi numai pentru sine, tihnit și în belșug, își pune în pericol viața și fericirea sufletului. Căci zice Mântuitorul: „Cine va voi să-și mântuiască sufletul, îl va pierde; iar cine va pierde sufletul său pentru mine și pentru evanghelie, acela îl va mântui” (Marcu VIII, 35).

Cine se închide în egoism, pentru a-și ferici numai viața personală, își osândește sufletul, iar în schimb cine își jertfește viața pentru Hristos și Evanghelia să, căștigă mântuirea sufletului său. Categorică alternativă...

In acest sens privind semnificația și realitatea suferinții din lume, desigur, marea cea sărată a suferinței de astăzi capătă un gust mai dulce, iar sufletul nostru primește nouă și însemnată puteri de reînnaștere, de rezistență și de luptă.

Oricât am suferi pe pământ, niciodată și în nici un chip nu vom umplea măsura suferințelor lui Iisus Domnul nostru. Va rămâne în cartea vremii un veșnic și suprem exemplu de consolare, suferința și patima Lui pentru mântuirea noastră. Jertfa și Suferința Lui este isvorul și secretul pentru jertfa și suferința noastră.

Este imposibil ca cineva, privind Crucea Mântuitorului nostru, să nu primească nebănuite puteri de încurajare în lupta vieții și apostoliei. Cu atât mai mult, cu cât după Răstignire și Ingropare, urmează slăvita Inviere.

Ziuă sfântă a Răstignirii și ziua luminată a Invierii, coboară și lasă în noi Harul tău, căci numai în lumina ta vedem lumina, bucuria și desfășarea, pe care o visează conștiința întunecată a veacului nostru ars de dorul măngăerilor consolatoare.

Pr. Il. V. Felea.

## Inviera lui Cristos.

Departe peste Ierihon, luceafărul dimineții, însângerat, se zărește pe muntele Maslinilor. Pe o potecă îndosită, se străduesc la deal o ceată de femei cu vase și cu fășii. Ele pășesc îngândurate spre grădina de pe munte. Chipul lor e învăluit adânc în maframe albe și după mersul lor ascuns sub faldurile hainelor largi și lungi, nu poți să le recunoști.

Intr-o casă smerită dela marginea Ierusalimului, plini de groază, învățăcei Domnului stăteau refugiați. Unii plângătau, iar ceilalți se deau cu fețele îngropate în palme. Era o liniste de moarte.... Dintrodată, în jurul casei s'aud pași iuți și precipitați. În ușe se aud bătături puternice. Uluiți, învățăcei Domnului sunt acoperiți de spaimă. În mintea lor se urcă gânduri grele de fugă ori tăgăduire.

La ușe însă se deslușesc glasuri de bucurie. Sunt mironosiștele, cari strigau cu insistență: „Deschideți, deschideți! Suntem noi: Maria Magdalena, Maria mama lui Iacob și mama fiilor lui Zevedei. Am venit să vă aducem vestea cea mare că Iisus, învățătorul și Domnul nostru, a inviat!

L-am văzut noi însă! Nu-s-a arătat nouă! Ne-a vorbit și ne-a dat poruncă să venim la voi, să vă chemăm să mergeți în Galileia. „Acolo îl veți vedea” (Matei 28, 10).

Cristos a inviat din morți,  
Cu moartea pe moarte călcând  
și celor din mormânturi  
Viață dăruindu-le.

Adevărul faptului Invierii Domnului l-a certificat apostolilor mormântul gol. Acest adevar n'a putut fi înăbușit de nici o putere omenească.

Inviera lui Cristos constituie piatra unghiulară, pe care apoi sf. Apostoli fortifică temelia bisericei creștine. Numai convinși de Inviera lui Cristos, ne putem explica starea sufletească a învățăcelor cu totul diametral opusă celei din timpul patimilor. Așa se explică răspândirea creștinismului, cu toate obstacolele ce i se pun în drum.

Însă Inviera lui Cristos câștigă în intensitate și strălucire, precum trece vremea. Inviera ne aduce aminte, în fiecare clipă, că mai presus de toate în noi pulzează viața spiritului, care este creat după chipul și asă-mănarea lui Dumnezeu.

Astfel au înțeles sfintii apostoli adevărul Invierii, care nu lipsea nici când din învățăturile lor și de unde izvorea toată virtutea lor.

Așa trebuie să înțelegem și noi Inviera Domnului, ca o fășie de lumină, ce se revarsă asupra noastră în tot timpul vieții.

Veniti, deci, iubiți cetitori, veniți des de dimineață, la ziua Invierii lui Cristos, când glasul armonios al clopotelor despiciă întunericul, veniți la sfânta biserică să prăznuim Inviera Domnului. Aceasta Invieri va sălașului în casele noastre credința și binecuvântarea lui Dumnezeu.

Sculați! Cristos a inviat!

## Conferința administrativă din Sebis.

În 9 Aprilie a. c. Dl. Primpretor al plaselor Șebis a binevoit să țină o conferință administrativă, la care a invitat și pe prototereul tractului Buteni: Ștefan R. Lungu. Au participat toți notarii și primarii din comunele plaselor. La ora 11 ½ Dl. Primpretor Dr. Florin Ștefănică deschide ședința printr-o cuvântare potrivită, salutând pe reprezentantul clerului din aceste părți,

Oblectul prim al desbatelerilor îl formează sectarismul și în special pentecostalismul, care face ravagii în plasă. Vorbește cu deplină competență și mult avânt Dl. primpretor Dr. Ștefănică, arătând, — cu cazuri concrete, — că unde ne poate duce anarchia sectelor. Arată, că în multe comune, sub masca sectară se strecoară idei comuniste. Profetii falși sectari îndeamnă aderenții lor la răzvrătire în contra stăpânirii, la denegarea plăților dărilor și la îndeplinirea altor îndatoriri ceițenești. Arată, că a primit jalbă din mai multe comuni, — din partea învățătorilor, — că părinții elevilor pentecostali nimicesc fizicul copiilor lor, prin

foamea la care îl supun, prin însomnia din timpul nopții și prin tremurăturile fără rost din adunări. Penticostalii în nebunia lor merg mai departe, își torturăzează vîtele, pe cari le hrănesc alocurea numai de 2—3 ori la săptămână. Prezintă apoi în culorile cele mai vii apariția sufletească de pe sate, unde s'au facut băriti sectaril de toate nuanțele. Îndeamnă apoi pe Domn notari și primari satelor să-și facă datoria, punând sufletul lor zid de apărare în contra puholului amenințător. Este apoi vorbitorul călduros ovaționat. Se dă cuvântul protocoleului Ștefan R. Lungu, care ține o vorbire potrivită din domeniul sectarismului, — cu specială privire la baptismul și penticostalismul, care grasează în plasă.

Arată în cuvinte plastice raportul dintre Biserică și Stat, constatănd, că nu poate suferi unul, fără să se resimtă celălalt. Arată, că Biserica ortodoxă este mama neamului românesc. Între scopurile Bisericii și ale Statului nu există contrazicere, deoarece aceeași cetățeni sunt și fiți Bisericii. La rândul său Biserica, afară de măntuirea vecinăcă a sufletului, se interesează și de binele vremelnic al credincioșilor. Apărarea socială de azi, desfășurată în mare parte de acțiunea subverzivă a sectelor, nu poate lăsa indiferentă Biserica. Ea își face datoria, arătând fiilor săi rătăcirea în care se află și marginea prăpăstiei la care au ajuns, deci de dânsii atârnă să înțeleagă primejdia și să scape de distrugere. Biserica ortodoxă, atunci când se luptă împotriva sectelor, nu este condusă de ură sau dușmanie, ci se află în situația legitimei apărări. Preotimea nu dă luptă pentru o bucată de pâne, pe care ar putea-o chătișa chiar și alurea, ci luptă se dă pentru Neam și Țară, cari sunt grav amenințate.

Arată, că dacă baptismul era sufocat la începuturile sale, azi n'am avea o organizație în parte recunoscută de Stat. Administrația de atunci nu și-a făcut datoria față de Biserica noastră, ci a fost chiar complice cu sectaril și atunci răul s'a organizat. Să nu se repeteze acumă cazul cu penticostalii. Ceeace cerem noi administrații românești e, să aplică legea cultelor cu rigoare față de secte, în speță față de baptis și penticostalism, denunțând și luând măsuri în contra abuzurilor. Să se aplică și sanctuari, acolo unde indolența sectară n'are margini. Nol ne-am făcut datoria față de baptiști. Le-am arătat rătăcirea. Dacă dânsii nu vor să revină, păcatul este al lor. Atâtă așteptăm dela baptiști, ca să se retragă în adunările lor, și să încezeze cu agitațiile în contra clerului, și cu calomniile debitate în contra Bisericii. De altă parte baptismul, ca o însemnată minoritate, în toate comunele să încezeze a face politică comună pe spinarea majorității ortodoxilor. Ar fi mai bine, ca să-și caute de treburile și de propriile lor scandaluri. Să se abțină dela propagandă nelegală, lăsând Biblia și misiunismul pe seama celorce au studiat-o și au cădereea a fi predicatorii lui Hristos. Ceeace vorbește penticostalismul,

trebuie urmărit și pedepsit exemplar de cel în drept. Administrația să-l supravegheze regulat, denunțând abuzurile. Doctrina lor este o fantzie religioasă morbidă. Aderenții lor sunt candidații siguri la nebunie.

Asigură asistența că, apărându-și Biserica, își apără neamul și Țara. Ora aceasta este datoria cetățenilor, cu atât mai vârstos al celor cu răspundere din țară. Cuvântarea se termină în aplauzele asistenței.

Conferințe de acest fel s-ar putea lărgi și în alte părți. Prin asemenea procedee s-ar realiza o colaborare mai intimă între Administrația civilă și Biserică, iar profitul ar fi obștesc.

*Ureche.*

## Societatea „Sf. Gheorghe” la liceul „Moise Nicoară”.

Duminică 17 Aprilie s'a ținut prima ședință festivă a soc. „Sf. Gheorghe”, în prezența unui numeros auditoriu.

La această serbare ne-a onorat cu prezență sa P. S. Dr. Grigorie Comșa, episcopul Aradului, împreună cu suita sa compusă din P. C. S. părintele Mihai Păcăianu, P. C. S. părintele Georgea, P. C. S. părintele Caius Turic și P. C. S. părintele Nicolae Tandru, precum și corpul profesoral al liceului.

Programul începe cu „*Tatdi nostru*”, cor executat de elevii clasei a IV B, între cari se evidențiază elevul Maghiș datorită vocei sale plăcute.

În cuvântul de deschidere, C. S. părintele Sabin Ștefăea ne vorbește despre însemnatatea religioasă și educativă a societății, arătând cum din modeste începuturi s'a dezvoltat o puternică societate religioasă, care cuprinde pe toti elevii cursului superior al liceului „Moise Nicoară”. Părintele încheie nădăjduind și în viitor tot atât de mari succese ale conștiinței religioase în sufletul elevilor.

Apoi dl. Petrehele, președintele activ al societății ne vorbește despre societate și însemnatatea ei și despre rolul pe care l-a avut C. S. părintele Sabin Ștefăea în întemeierea societății.

După dl. Petrehele urmează dl. H. Galdău, care declamă frumos poezia „*Candelă*”, de Grigore Alexandrescu.

Urmează conferința d-lui Miloi Gh. având ca subiect: „*Personalitatea Măntuitorului*”. În această lucrare conferențiarul accentiază personalitatea omenească și dumnezelască a Măntuitorului și mai ales importanța religiei creștine, după credința noastră, singura religie adevărată, revelată de Dumnezeu și dovedită prin roade ca măntuitoare de suflet.

Dl. Morar I. din cl. IV ne dă de astă dată cursul său, executând foarte bine o priceasă,

După el urmează interesanta conferință a d-lui Ovidiu Gherman, tratând despre: „Filosofia în liceu”, subiect căm îndrăsnet și dificil pentru un elev de liceu, însă pentru dl. Gherman, care a dat dovedă, în desvoltarea lucrării sale, de adânc cunoștințe, atât filosofice cât și apologetice, cred că a fost tot ce se poate mai potrivit cu aptitudinile și înclinațiile sale. Expune prima răscruce în viața elevilor, primul contact cu știința, necredința lor și revenirea la adevărata cale, dovedind tot odată că între religiune și știință, adică între credință și rațiune nu există nici un conflict, ci dinpotrivă o perfectă armonie și un raport de ajutorare și întregire reciprocă, care folosește atât uneia cât și celeilalte. Pe lângă subiectul atât de captivant al conferințierului, lucrarea se mai evidențiază printr-un stil precis și joc al cuvintelor plăcut și original.

Programul se încheie cu un cor executat mulțumitor de elevii clasei a III B. condusă de dl. I. A. Crișan.

Atunci se ridică P. S. S. Episcopul nostru Dr. Grigorie Comșa, care prințro' emoționantă cuvântare spune emoția care l-a cuprins în fața unel atât de frumoase realizări și se bucură că știe credința creștină adânc înrădăcinată în sufletul tineretului, care, speră că va ajunge o generație luptătoare pentru biserică ortodoxă creștină.

P. S. S. aduce elogii vrednicului conducător al liceului, d-lui Ascaniu Crișan, care este unul dintre cel mai de seamă reprezentanți a vieții intelectuale și religioase a orașului nostru, aduce elogii corpului profesoral, precum și C. S. părintelui Sabin Șteflea, sub cărul vrednică îndrumare a luat naștere societatea „Sf. Gheorghe” la liceul Moise Nicoară, care a dat roade atât de frumoase. Împărtășindu-ne cu binecuvântarea Sa arhiească, P. S. S. încheie prevestind un viitor strălucit creștinesc tinerilor elevi și Societății „Sf. Gheorghe” și îndeamnă ca și mal departe să muncească cu acelaș avânt.

Arad, 18 IV 1932.

Oprișanu.

## O șezătoare religioasă.

În ziua de 16 Aprilie a. c. s'a aranjat o șezătoare religioasă la școala profesională de fete din Arad. Școala stă sub îngrijirea „Reuniunel Femelor Române” din Arad și este condusă de harnica directoră Dna Florica Stoichitoiu. La serbare a luat parte și Prea Sfântă Sa Domnul Episcop al Aradului, Dr. Grigorie Gh. Comșa, împreună cu P. C. S. Dl. Consilier Mihail Păcățian. Apoi Dna prezidentă Dr. Ciclo Pop, Dna Dr. Ispravnic, public select și întreg corpul didactic. Sosirea Prea Sfântel Sale a fost primită cu ropote de aplauze, iar corul elevelor a intonat imnul: „Întru mulți

ani Stăpâne” condus de Părintele-prof. de religie Iuliu Hâlmăgian. Programul s'a desfășurat într'o atmosferă de sărbătoare. Dra Stoica, profesoară de muzică, executa cu elevele punctele de cor din program cu cea mai mare precizitate, spre mulțumirea tuturor. Părintele Iuliu Hâlmăgian, prințro' cuvântare introductivă, expune scopurile ideale urmărite prin aranjarea șezătorilor religioase și arată necesitatea lor în deosebi astăzi, când sufletele oamenilor sunt infectate și îmbibate de diferite vicii. Urmează puncte bune predăte de cor, declamări, conferință (Despre dragostea creștină) întinută de eleva Periană cl. IV și se încheie cu imnul religios „Cuvine-se cu adevărat”...

La fine Prea Sfântă Sa Episcopul Grigorie, cu față-l plină de iubire părintească și cu mulțumire în sufletul Său, prin o cuvântare înălțătoare și convingătoare, mulțumește tuturora pentru clipele frumoase pe care le-a trăit aici în școală aceasta condusă cu multă hănicie. Spune, molți din lumea de azi sunt condusi de învățături greșite și idei contrare principiilor profesate de Hristos. Prin exemple frumoase, scoase din Sf. Scriptură, dovedește, că creștinul cel bun cu toată ființa lui trebuie să se devoteze faptelor bune. Femeile, despre care ne vorbește Sf. Scriptură, au jerisit totul pentru Hristos. Femeia Hainaniană nu-și pierde credința și nădejdea în Hristos, ci cu stăruință îi roagă să-i vindece pe fiica sa. Mântuitorul, văzând credința ei cea tare, îi împlinește dorința.

Așa și nouă, ne împlinește Dumnezeu toate dorințele, dacă avem credință în El. Mulțumește apol Dnel Prezidentă Dr. Șt. Ciclo Pop pentru îngrijirea părintească ce o poartă școalei, împreună cu celelalte Dne membre: Dnei Directoră Fl. Stoichitoiu, Drei Stoica și tuturor cari depun muncă pentru bună creștere a micilor odrasle, fiice ale bisericii noastre strămoșești și nădejdea neamului românesc.

Împărtășind pe cei prezenți de arhiereștile binecuvântări, se interesează, că un adevărat părinte, de viață interioară școlară a elevilor, mulțumit de toate cele văzute.

Laudă se cuvine tuturor acestora, cari munesc pentru binele sfintei noastre biserici strămoșești și neamului nostru românesc.

## Misiune religioasă în Căpruța.

Încă cu o săptămână înainte, părintele vestește de pe amvon ținerea unei misiuni religioase în comuna noastră, pentru zilele de 19 și 20 Martie a. c.

Poporul cu drag a luat la cunoștință aceasta căci este dornic de a i-se vesti cuvântul lui D-zeu.

În ziua de 19 la sfânta veчernie sosesc misiunarii eparciali, cucernicul părinte Zenobie Brădean, și misiunarii tractuali, cucernicul părinte Ilie Chebeleu și

preotul local Dimitrie Maci. După vecernie s-au efectuat mărturisirile credincioșilor de ambele sexe, împreună cu copilașii școalei române. Seară la 7 ore s-a săvârșit Pavecerița, care a fost ascultată cu deosebită atenție și evlavie creștinească, asemenea predica bine sămădită a părintelui Chebeleu a făcut impresiuni bune.

La Sfânta liturgie credincioșii comunei, în număr 134, în frunte cu notarul comunal Dl Traian Laza, fiul veteranului învățător din fruntașa comună Caporal-Alex, învățătorul Florea Stancu, primarul comunei Milentie Băltean, epitropul paroh'el, toți membrii consiliului parohial, studenții și a. se împărtășesc cu Sfânta Taină a cunințării.

La prîncessă urcă amvonul părintele misionar Z. Brădeanu, predicând despre „Iubirea deapăpelui”.

Răspunsurile liturgice au fost date de corul mixt compus din peste 80 persoane a societății corale „Sf. Nicolae”, compus de preotul local.

Să constată cu multă satisfacție disciplina care domnește între credincioșii bisericii, ascultându-se serviciul religios cu o deosebită evlavie, asemenea a făcut impresiune bună recitarea de către întreaga biserică vele a „Credeul-lui” și a rugăciunii „Tatăl nostru”, fapt care ar fi salutar ca toate bisericile să-l urmeze, având chestiunea aceasă o mare importanță.

După masă s'a săvârșit Sfânta vecernie. După vecernie cuv. părinți misionari, împreună cu părintele din Dumbrăvița S. Musteață, săvârșesc Tatău Sfântului Măslu. Biserica este achiziționată de credincioși veniți chiar și din satele vecine. Părintele Ilie Chebelu, misionarul tractual, în cuvînte bine sămătite arată, prin predică, credincioșilor însămătatea acestei Sfinte Taine.

Ca încheiere, părintele local Dimitrie Maci mulțumește cuv. părinții misionari pentru oboscală avută cu misiunea religioasă, roagă pe Cucer. părinte misionar Brădeanu ca în numele comunității bis. de aici să transpună Prea Sf. Sale părt. Episcop Grigorie devotamentul și alipirea fiască față de capul bisericii, se ia la cunoștință că în parohia Căpruța credincioșii sunt și cel mai bun ai ortodoxismului, pe lângă toată unealtrea alor două-trei suflete rătăcite, cari au căutat a vîrbi zizanie și desbăvare în mijlocul acestor credincioși.

Inv. dlr.  
Stancu Florea

## Misiunea religioasă din Roșia-S.

Cu toată vremea rea ce a fost în privința transportului, Dumînecă 10 Aprilie 1932, comuna noastră a avut fericierea să primească în misiune religioasă pe mai mulți cucerinci preoți ai tractului Buteni, cari au desfășurat un bogat program, după cum urmează:

Sâmbătă 9 Apr. a. c. orele 3 p. m. s'a săvârșit

vecernia de către c. preot: Lazar Ioja—Selegeni și M. Butarlu—Loco. La sfârșitul vecerniei pă. Ioja, într-o conferință bine pregătită, a arătat credincioșilor marea însămătate a sf. spovedanii, pe care strâmoșii noștri puneau mare preț, dar cu părere de rău, însă, noi cei de azi prea puțină importanță-i dăm. Cuvântarea și-a atins scopul, căci mai mulți credincioși s-au supus acestei taine; împreună cu elevii școalei noastre.

Dumînecă 10 Apr. a. c. orele 10 a. m. preotul: Dimitrie Manață—Paulian, Gh. Neagu—Reveteș și M. Butarlu—Loco au servit în sobor sf. liturghie.

Aci predică c. pr. Dimitrie Manață despre: sfânta cunințătură. Vorbitorul, dela începutul predicii și până la sfârșit, a fost ascultat cu mare atenție de către credincioșii comunei, ce erau de față totuști un număr destul de mare. S-au cunințat căjiva credincioși și copiii de școală.

La orele 3 p. m. s'a făcut vecernie, după care—în localul școalei primare — a avut loc ședința cathehetică.

Această ședință s'a deschis de către c. pr. mil. sionar Lazar Ioja, începându-se cu „Imnul Național” care a fost executat de elevii școalei. După ce s-au recitat mai multe poezii cu caracter religios, pă. Gh. Neagu a vorbit despre: originea baptismului, arătând în mod detaliat și precis cum că acești baptiști, primele botezuri ce le-au primit, le-au primit dela unuia și lui Arpad, cari numai binele nostru n'au dorit. Între timp, copiii școalei au executat mai multe cântări naționale.

Ca încheiere pă. M. Butarlu — în numele locuitorilor — a adus calde mulțumiri c. preot, cari au binevoit să participe la această misiune.

Dorim ca bunul D-zeu să le ajute la acrști neobișnișii preoți, ca și pe viitor să predice și să propovăduiască în pace și cu succes cuvântul Domului.

S. Guță  
inv.

## Misiunea religioasă din Joia-mare.

În 9 și 10 Aprilie a. c. s'a ținut o misiune religioasă foarte succesoasă în com. Joia-mare (prot. Buteni). La Vecernie a slujit pă. Iuliu Bodea și protosinghelul Evsevie Chirilă, administrator parohial localnic. Părintele Iuliu Bodea, în calitatea sa de președinte al cercului misionar Buteni și ca duhovnic tractual, a ținut o predică bine lucrată și predată cu mult avânt, cu tema „Sf. Tatău a pocănuții și efectele ei”. S'a spovedit băbații și femeile, precum și școlarii de ambe sexe din comună.

Dumînecă 10 Aprilie a. c. la ora 8 s'a început serviciul Utreniei, iar sf. liturghie la ora 9 $\frac{1}{2}$ , slujind în sobor protolereul Stefan Lungu, protosinghelul Evsevie

Chirilă, preoții Iuliu Bodea, ieromonahul Pahomie Corpăș, păr. Tiberiu Körösladány. La pricină a predicat păr. prot. Ștefan Lungu „Despre cuminăcarea vrednică”. Urmează apoi împărtășania bărbăților, femeilor și a copiilor de școală, circa 28 persoane.

După masă la ora 3 s'a slujit Vecernia tot în sobor. La sfârșit protolereul cetește o rugăciune asupra credincioșilor, potrivită pentru toate stările sufletești. În urmă predică foarte concis păr. T. Körösladány, îndemnând pe credincioși să evite rătăcările sectare și să se alipiască cu credința la Biserica străbună Face bună impresie asupra ascultătorilor.

La ora 3½ misiunea se încheie în școală cu conferință păr. Ieromonah P. Corpăș „Despre cercetarea Sf. biserici și purtarea creștinului în sf. biserică”. A fost ascultat cu atenție de mulțimea credincioșilor.

Incheie protolereul, cu o cuvântare potrivită, îndemnând credincioșii la muncă și stăruință în cele bune și punându-și nădejdea în Bunul Dumnezeu.

Cronicar

## Misiune Religioasă în Cîntei.

În ziua de 9 și 10 Aprilie a. c. Preaonoratul Domn Petru Marșeu, protopop al Chișineului, însotit de misionarul tractual George Turic și de subsemnatul, a descins în fruntașa comună, curat românească ortodoxă, Cîntei, la o misiune religioasă, în baza principiului că, de astfel de misiune au nevoie nu numai cel contaminat de diferite secte ci și cel bun și statornic în credință ortodoxă.

Acest principiu s'a adeverit pe deplin cu aceasta ocazie. Drept credincioșii au umplut complet spațiul oasă biserică și au ascultat în cea mai mare disciplină atât serviciile religioase cât și cuvântările rostite. Misiunea s'a început cu Vecernia înpreunată cu Utrenia, săvârșite sămbătă la ora 7, după care serviciul s'a spovedit 60 de credincioși bărbăți și femei. Duminecă de la dimineață grupuri dese de credincioși se apropiau de biserică, dorind de a asculta cuvântul lui Dumnezeu.

Pela ora 9, când s'a început sf. Liturgie, biserică era arhiplină. Sf. Liturgie a săvârșit-o în sobor părintele protopop Petru Marșeu, asistat de preotul misionar George Turic și subsemnatul, iar răspunsurile liturgice le-a dat corul din loc, acum înființat și care promitea și mal târziu fala comunei. Predica a ființat-o părintele protopop, având la bază pericopa zilei „vindecarea fiului cuprins de duhul surd și mut”. În aceasta predică s'a scos în relief ostenelele și purtarea de grije a Tatălui pentru fiul său bolnav pe departe, ca apoi să îndemne pe copii și a fi cu recunoștință față de părinții lor, cari și el, ca și Tatăl din Evanghelia,

multă trudă și grije au pentru asigurarea unei vieți fericite fililor lor.

Aceasta predică a fost rostită cu multă îscusință, încât mulți părinți și fii am văzut ștergându-și lacramile. Cu împărtășirea celor spovediți, serviciul s'a sfârșit, anunțându-se după masă la vecernie o conferință religioasă a părintelui protopop.

Vecernia s'a început la ora 3 și a fost pontificată de către misionarul tractual George Turic, asistat de preotul Comunei Mihail Nistor și subsemnatul, în fața unui public foarte numeros. A urmat apoi conferința diaconului protopop, care a fost ascultată în cea mai mare liniste și cu plăcere, deși a durat o oră întreagă.

În aceasta conferință s-au tratat cu un admirabil metod obiectele: cui a dat Iisus Cristos dreptul de a predica? de ce botezăm pruncii și de ce cinstim Sf. Cruce. S'a dovedit admirabil și precis numai și numai cu Sf. Scriptură că, predicarea cuvântului Dumnezeu, Iisus Cristos l-a încredințat apostolilor, ei episcopilor, iar el preoților, că de nu se va naște cineva din apă și din duh prin Sf. botez, nu va intra întru împărtășia cerurilor, că pe cum Moise a înălțat șarpele în pustie, așa se cădea și fiului omului a se înălța pe cruce, ca tot cine crede în el să dobândească viață veșnică. Era o bucurie clară și pentru noi a vedea fețele ascultătorilor radiind de bucurie la căte un citat bine ales și a dovedit că învățătura biserică noastră este în consonanță deplină cu sf. Scriptură.

În sfârșit poporul a manifestat zgromotos, arătându-și bucuria că vede în mijlocul său pe prealubul lor protopop la o astă muncă plăcută și hohnicească. De cele trupești s'a îngrijit cu multă dragoste părintele Mihail Nistor din loc, prenumit și Hălduc Petru, vrednicul notar al acestel comune, cărora și pe aceasta căle le exprimăm cele mai calde mulțumiri pentru organizarea și reușirea acestel misiuni.

Ștefan Rusu  
preot în Nădab.

## Misiunea religioasă din Dorgoș.

Plaga sectarismului în anii de după războli a luat proporții înținse, găsind terenul potrivit în sufletele dornice de reforme și inovații, atât pe terenul fizic, cât și pe terenul de ordin spiritual. Dar nu numai atât, ci și situația economică fiind puternic sdrunclinată. Această boală, cu toate că și-a trimis microbii pe totă întinderea pământului, i-s-a găsit totuși un remediul. Remediul acesta întâmplină destule greutăți, deoarece terenul de activitate are numeroase obstacole. Microbii sectarismului sunt nutriți de dolarii evreilor americană.

Oare tăria banului va putea cândva să lupte cu dogmele religiei creștine?

Un suflet părăsit, neîngrijit, va putea să, cândva, alături de un suflet curat creștinesc?

Niciodată! Biruința va fi de partea sufletelor îngrijite.

In ziua de 26 Martie a. c., a sosit în comuna Dorgoș misionarul protopopiatului Lipova, părintele D. Luțai din Fiscut. La orele 4 p. m. a oficiat Vecernia împreună cu parohul Vasile Groza, Biserica fiind tixită de credincioși. După terminarea Vecerniei Păr. Vasile Groza, harnicul nostru păstor, a arătat în câteva cuvinte rostul venirii Păr. misionar și-i urează bun sosit. Cucernicul Păr. Luțai mulțumește credincioșilor din Dorgoș pentru deosebita atenție ce dau Sf. noastre Biserici „prin faptul că participă într-un număr aşa de frumos la oficierea serviciilor divine”. Arătă apoi importanța mărturisirii păcatelor și importanța Sf. Cuminecături în viața creștinilor. Păr. dăhovnic procedează apoi la mărturisirea credincioșilor.

In ziua de 27 s-a oficiat serviciul de dimineață, servind ambi preoți, iar după terminare se face mărturisirea credincioșilor rămași din preseara zilei.

Sf. Liturghie s-a oficiat de-asemenea în sobor. Păr. Luțai a rostit o predică înălțătoare, dând explicație Sf. Evangheli, având ca subiect: „Vindecarea slăbăognoului din Capernaum”. Prin cuvinte alese a arătat puterea de credință a celui ce-a stâruit spre a fi mântuit. Sfaturile le-a dat cu o deosebită măestrie, dând dovadă că este un bun mâncitor al cuvântului.

Terenul acestel misiuni a fost bine pregătit de harnicul nostru păstor Păr. Groza, dovada o dău cele 130 persoane ce-au pășit în fața Sf. Altar, gustând Curat Trupul și Prea Cinstitul Singur al Mântuitorului.

Răspunsurile la Sf. Liturghie le-au dat cele două coruri din comună; Corul elevilor dela Școala primară din loc de sub conducerea înv. Nicolae Teodorescu și corul bărbătesc din comună.

Deși timpul a fost cât se poate de defavorabil, Sf. Biserică a fost tixită de credincioși.

Pe această cale mulțumim celor ce și-au dat osteneală, spre a împărtăși învățăturile Sf. Scripturi și le urăm: „Mulți ani!” spre a veni și de altă dată în mijlocul nostru.

N. Teodorescu înv.

## Reveniri la biserică mamă.

Prin stăruința neobosită a părintelui S. Bulcu, în comuna noastră Șomoșcheș s'a desfăcut două zale din ruginosul lanț al baptismului, ieșind din norotul ce-i copleșea, arătându-se luminoii strălucitoare a Bisericii ortodoxe, prin Taina sf. Botez. S'a rupt lanțul păcătoșilor și s'a întregit al drept credincioșilor.

Doi baptiști fanatici vin în fața sf. Altar, pentru a-l scoate din ghilarele sectarilor și a-l da în mâiniile

lui Dumnezeu. Cu lacrimi de bucurie în ochi, se apropiie de sf. taină a Botezului ortodox, prin care se renasc pentru împărația lui Dumnezeu și-și spală haina sufletelor de păcatele grele în cari au fost tărâți.

Ioan Grecu, în etate de 12 ani, prin Botezul Bisericii ortodoxe creștine, în ziua de 31 August a. tr., se desparte de lădul baptist, ce-l ținea în mrejile sale, și intră în ceata celor drepti ai Bisericii noastre.

Ziua de 2 Februarie a. c. aduce o mare bucurie în sufletele creștinilor din Șomoșcheș, prin faptul, că Persida Freșiu, în etate 19 ani, își lapădă haina mohorâtă a baptismului și se îmbracă în haina de sărbătoare a creștinismului ortodox, primind, cu nespusă bucurie, botezul așezat de Mântuitorul lumii, spre ierarca păcatelor și spre viața de veci.

Să dea Dumnezeu, ca fapta acestor tineri să deschidă ochii rătăciilor și să servească de pildă și îndemn spre deșteptare la viața cea adevărată și bine plăcută lui Dumnezeu. Ca și ceilalți orbi să apuce pe calea cea strâmtă, care duce la mântuire, la începutul căreia stă Biserica ortodoxă, cu făclia aprinsă, arătând drumul și luminându-l cu învățăturile sale.

## M. Sa Regele Carol în Arad.

Marți în 26 Aprilie a. c. orașul nostru a fost surprins de o bucurie nemărginită. Iubul nostru Suveran, M. Sa Regele Carol al II-lea a sosit pe neașteptate la Arad, ca să împărtă ajutoare momentane celor nepăstuiți de dezastru apelor, să-i mânge și să vadă cu ochii proprii ravagiile pricinuite de revărsarea apelor.

Trenul regal a intrat în gara din Arad fix la orele 3 d. m. unde M. Sa a fost primit de reprezentanții autorităților bisericicești în frunte cu P. S. Sa Grigorie, apoi de autoritățile civile și militare și reprezentantele societăților femelor române din loc. Prefectul și Primarul au întâmpinat pe Suveran cu vorbiri insuflete. După ce M. Sa a strâns cu căldură mâna P. S. Sale Părintelui Episcop Grigorie și a lui fost ministru Ștefan C. Pop, a plecat cu mașina la Micălaca, urmat de alte automobile.

Aici Suveranul a intrat în sf. biserică, unde P. S. Sa Episcopul nostru, încunjurat de consilierii eparhiali, a oficiat un serviciu divin. La fine P. S. Sa Episcopul Grigorie a rostit următoarele cuvinte învățătoare.

**SIRE!**

Locuitorii din Micălaca și alte cartiere ale orașului Arad cu ochii încă umezi de încercările năvalnicilor ape, varsă acum lacrimi de bucurie că pot vedea în Majestatea Voastră

*pe Crainicul purtării de grije a Cerului, care V-a trimis să arătați că suferințele acestui popor sunt și ale Majestății Voastre. Dragoșteia părintească ce o arătați acestor locuitori le va spori speranța, perseverența și bărbăția spre a-și refac gospodăriile lor, iar prin graiul meu acești buni creștini și Români Vă asigură de vecinica lor recunoștință și înnd că V-ați îndurat prea grajios și ajuta în numele lui Dumnezeu care poartă grija de dânsii.*

Să trălăi SIRE.

De aici Suveranul a trecut să văză casele dărămate și a împărțit între săracii din Micălaca veche, nouă și Murășel peste 300.000 lei.

La orele 5 și câteva minute M. S. Regele nostru Carol a părăsit Aradul plecând spre București.

## INFORMATIUNI.

*Hristos a inviat. Tuturor colaboratorilor, prietenilor și cititorilor acestei reviste le dorim sărbători fericite și le zicem cu bucurie: Hristos a inviat!*

**Şedință plenară.** Joi în 21 Aprilie a. c. Consiliul nostru episcopal a ținut ședință plenară, sub prezidiul P. S. Sale Părintelui Episcop Grigorie.

A fost ales cu unanimitatea voturilor șef-contabil la consiliul nostru episcopal, dl Remus Moldovan, șef de serviciu în Ministerul de Industrie și Comerț. Noul nostru funcționar este fiul dlui Iosif Moldovan din Arad, fost inspector al învățământului primar. Să fie în ceas bun.

În ședința plenară s-au rezolvat și alte acte de interes bisericesc.

**Logodnă:** Alexandru Sînîteanu ales capelan în parohia Sâlciva, a logodit pe simpatica D-șoară Grădiana Gabăr din Sâlciva. Urăm tinerilor deplină fericire.

**Anul 1933 — an sfânt.** În anul 1933 se serbează pentru a 1900 oară ziua în care Mântuitorul Hristos a murit pe cruce și a inviat din morți pentru măntuirea neamului omenesc. Preotii din Franța au porosit o mișcare pentru a se declara anul 1933 de an sfânt.

Clerul din Ucraina a trimis președintelui conferinței de dezarmare dela Geneva o plângere, prin care arată că ocârmulrea sovietică obijduește sf. Biserică și pe slujitorii săi. Tot în această plângere se arată că sovietele depun multă trădă pentru a rezvări sufletele tineretului, umplându-le de ură în contra popoarelor din țările luminate și pregătindu-l pentru o viitoare bătălie împotriva Europei.

Au dat jos crucea din școli. Lucrul acesta s'a întâmplat în Spania francmasonică. Conducătorii de astăzi ai acestel țări, deși au făgăduit să lăsa liberă religia, totuși aduc legi și dău o mulțime de ordine prin care dovedesc că sunt protivnici religiei. Acum de curând, cu toată împotrivarea populației, au reușit să scoată crucile din școli. Profesorul spaniol Unamuno, care a luptat mult pentru binele norodului spaniol, crede că politica guvernului spaniol de astăzi va duce moartea Spaniei.

**In Anglia sunt astăzi 400 automobile biserici. Aceste mașini merg la țară, în fiecare Duminică, iar preotul face slujba religioasă, înne predică și împărăște credincioșii din Anglia.**

**Cugetări înțelepte.** — Adevărul este o floare atât de luminosă, încă mulți oameni nu pot săporta această lumină. Mulți închid ochii și nu vor să vadă flacără adevărului, iar alții fug de Adevăr, temându-se să nu fie arși de această flacără. Goethe.

**La judecătorie.** Judecătorul întrebă pe un cămătar reclamat :

— „Este adevărat că ie camătă sută la sută ?”  
— „De unde, domnule judecător !” — răspunse acuzatul. — Poate cămătarul cel mare or fi luând sută la sută ; însă eu nu iau decât un singur leu la un leu.”

Nr. 2633/1932.

## Comunicat Oficial.

Onor. Consiliu Central Bisericesc din București, cu adresa Nr. 2503/1932, ne face cunoscut că Tipografia Cărților Bisericești a retipărit câteva cărți din cele mai importante și indispensabile pentru ritual, cum sunt: Minelele pe toate lunile. Liturghierul, Evhologhiul, Pentecostarul și Trilogul.

Având în vedere că fiecare biserică trebuie să fie prevăzută cu cărțile necesare pentru ritual:

Invităm pe Cucernicii Preoți și parohiile să cumpere aceste cărți pentru trebuințele lor, procurându-și-le fie direct pe contul parohiei,

acolo unde veniturile le permit, fie prin credincioșii cari să fie îndemnați și stimulați ca să dăruiască bisericii cărțile de cari au nevoie.

Informațiunile necesare se vor cere direct dela Tipografia Cărților Bisericești în București.

Arad, din ședința Consiliului eparhial de la 15 Aprilie 1932.

*Consiliul Eparhial ort. rom.  
Arad.*

### In atenția Dlor Caticești.

Sigurele manuale de religie pentru școalele primare, aprobate de sf. Sinod, sunt cărțile de preotul N. Crișmariu: Istorioare biblice Lei 22; Istorioare bisericești, Lei 20 — și Catechismul Lei 20.

Carte de rugăciuni pentru elevii școlilor primare de Dr. Grigorie Comșa, episcopul Aradului, legată în pânză, Lei 15.

De vânzare la Librăria Diecezană, Arad.

### Librăria Diecezană Arad.

Bdul Regina Maria 12 și str. Eminescu 18. Complet asortată cu registrele, imprimatele și rechizitele necesare la începerea anului școlar.

Mare assortiment de cărți școlare curs primar.

Dlor învățători le oferă rabațul cuvenit.

### A V I Z.

Rugăm, pe această cale, pe toți abonații restanți pe a. 1931 la foaia „Biserica și Școala”, să binevoiască și regula abonamentul personal și al parohiei, cu posibilă urgență.

Administrația folii  
„BISERICA ȘI ȘCOALA”  
Arad, Str. Eminescu No. 18.

Red. responsabil: Protopop SIMION STANĂ

## In atențunea Onor. D-ni conducători ai Oficiilor Parohiale.

Librăriei Diecezane Arad str. Eminescu No. 18 i-a reușit a se pune în legătură cu o fabrică de lumânări, ce ard fără să facă fum sau să picure, astfel că este în situație a oferi pe un preț convenabil numai lumânări de cea mai bună calitate în orice dimensiune și cantitate:

Lumânări de ceară garantată albă	kgramul	Lei 320
Lumânări cu compoziție de 50% ceară albă garant.	„	Lei 250
Lumânări din ceară naturală de albine nealbită	„	Lei 200
Lumânări din ceară minerală albă	„	Lei 150
Lumânări din ceară minerală nealbită	„	Lei 100
Lumânări din comp. de ceară minerală alb. cu 50% paraf.	„	Lei 70

precum și toate recvizitele bisericești necesare, ornate, reverenzi, icoane pictate pe pânză, lemn și a. cu prețuri foarte reduse, oleiu pentru candelete și a.